C/2025/352

2025.1.20.

Borágazati hagyományos kifejezés módosítása iránti kérelem közzététele az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazati eredetmegjelölésekre, földrajzi jelzésekre és hagyományos kifejezésekre vonatkozó oltalom iránti kérelmek, a kifogásolási eljárás, a használatra vonatkozó korlátozások, a termékleírások módosítása, az oltalom törlése, valamint a címkézés és a kiszerelés tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 28. cikkének (3) bekezdése és 34. cikke alapján

„Archivní víno”, „Burčák”, „Jkostní likérové víno”, „Jakostní šumivé víno stanovené oblasti (vagy Sekt s. o.)”, „Jakostní víno”, „Jakostní víno odrůdové”, „Jakostní víno s přívlastkem”, „Jakostní víno známkové”, „Klaret”, „Košer (vagy Košer víno)”, „Krášleno na kvasnicích”, „Labín”, „Mešní víno”, „Mladé víno”, „Panenská sklizeň”, „Panenské víno”, „Pěstitelský sekt”, „Pozdní sběr”, „Premium”, „Rezerva”, „Růžák”, „Ryšák”, „Školeno na kvasnicích”, „Víno originální certifikace (VOC vagy V.O.C.)”, „Víno s přívlastkem”, „Zemské víno”, „Zrálo na kvasnicích”

(C/2025/352)

E közzététel időpontjától számítva 2 hónapon belül bármely tagállam vagy harmadik ország hatósága, vagy bármely olyan természetes vagy jogi személy, amelynek, illetve akinek ahhoz jogos érdeke fűződik, kifogást nyújthat be a Bizottsághoz az (EU) 2019/34 végrehajtási rendelet ([1]) 22. cikkének (1) bekezdésével és 27. cikkének (1) bekezdésével összhangban.

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Archivní víno

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Archivní víno**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott bor

([1]) A Bizottság (EU) 2019/34 végrehajtási rendelete (2018. október 17.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazati eredetmegjelölések, földrajzi jelzések és hagyományos kifejezések oltalma iránti kérelmek, a kifogásolási eljárás, a termékleírások módosításai, az oltalom alatt álló elnevezések nyilvántartása, az oltalom törlése és a szimbólumok használata tekintetében, valamint az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a megfelelő ellenőrzési rendszer tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 9., 2019.1.11., 46. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj).

— Alkalmazott minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott bor

— Jelenlegi megszövegezés:

Legalább három évvel a szüret éve után forgalomba hozott bor.

— Alkalmazott módosítás:

Legalább 3 évvel a szüret éve után forgalomba hozott bor.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 305/2023 végrehajtási rendelettel módosított 88/2017 végrehajtási rendelet 7. szakasza (2) bekezdésének b) pontjával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Burčák

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Burčák**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott bor

— Alkalmazott minőségi előírások:

OEM vagy OFJ megjelöléssel ellátott, részben erjedt szőlőmust

— Jelenlegi megszövegezés:

Részben erjedt szőlőmust, amelynek a tényleges alkoholtartalma magasabb, mint egy térfogatszázalék és alacsonyabb, mint az összes alkoholtartalom háromötöde.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

A részben erjedt szőlőmust kizárólag a Cseh Köztársaságban szüretelt és feldolgozott szőlőből származhat. A tényleges alkoholtartalom 1 térfogatszázaléknál nagyobb és az összes alkoholtartalom háromötödénél kisebb. A szőlő szüretelésének naptári évében augusztus 1. és november 30. között kínálható közvetlen emberi fogyasztásra, feltéve, hogy a részben erjedt szőlőmust erjedésben van.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 15. szakaszával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Jakostní likérové víno

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Jakostní likérové víno**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által minősített bor, a meghatározott terület érintett szőlőültetvényéről szüretelt szőlőből készült, a hektáronkénti terméshozamot nem lépték túl, a bor azon a meghatározott borvidéken készült, ahol a szőlőt szüretelték, a bor kielégíti a végrehajtási rendeletben megállapított minőségi követelményeket.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

Likérové víno [„likőrbor”], amelyet a cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság a jakostní likérové víno [„minőségi likőrbor”] kategóriába sorolta, amelyet a jakostní víno stanovené oblasti [„meghatározott területről származó minőségi bor”] számára alkalmas szőlőültetvényen szüretelt szőlőből készítenek és azonos borvidéken szüretelnek. A jakostní likérové víno előállításához felhasznált bort azon a borvidéken állították elő, ahol a szőlőt szüretelték. Azon szőlőültetvény hektáronkénti hozama, amelyen a szőlőt termesztették, nem haladta meg a 14 tonnát.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 22. szakaszának (2) bekezdésével.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Jakostní šumivé víno stanovené oblasti (vagy Sekt s. o.)

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Jakostní šumivé víno stanovené oblasti (vagy Sekt s. o.)**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által minősített bor, az érintett terület meghatározott szőlőültetvényéről szüretelt szőlőből készült, a meghatározott területről származó minőségi pezsgő előállításához használt bor a bortermőhelyen készült, a meghatározott területen nem haladták meg a hektáronkénti terméshozamot: a bor kielégíti a végrehajtási rendeletben megállapított minőségi követelményeket.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

Jakostní šumivé víno [„minőségi pezsgő”], amelyet a cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság a jakostní šumivé víno stanovené oblasti [„meghatározott területről származó minőségi pezsgő”] kategóriába sorolt. A küvét a jakostní víno stanovené oblasti [„meghatározott területről származó minőségi pezsgő”] előállítására alkalmas szőlőültetvényen és azonos borvidéken szüretelt szőlőből készítették. Azon szőlőültetvény hektáronkénti hozama, amelyen a szőlőt termesztették, nem haladta meg a 14 tonnát. A jakostní šumivé víno stanovené oblasti előállításához használt bort, beleértve a másodlagos erjesztést is, azon a borvidéken állították elő, ahol a szőlőt szüretelték. A „sekt” kifejezésre nem igényeltek oltalmat.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 20. szakaszának (3) bekezdésével.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Jakostní víno

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Jakostní víno**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által minősített bor, az érintett terület meghatározott szőlőültetvényéről szüretelt szőlőből készült, a hektáronkénti terméshozamot nem növelték, a bor készítéséhez használt szőlő cukortartalma legalább 15 °NM volt, a szőlő szüretelése és a bor előállítása – a palackozás kivételével – az érintett borvidéken történt, a bor kielégíti a végrehajtási rendeletben megállapított minőségi követelményeket.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által jakostní víno [„minőségi bor”] kategóriába sorolt bor. A bort a jakostní víno stanovené oblasti [„meghatározott területről származó minőségi bor”] előállítására alkalmas szőlőültetvényen és azonos borvidéken szüretelt szőlőből állították elő. A fejtés kivételével a bor előállítását azon a borvidéken végezték, ahol a szőlőt szüretelték. A bor előállításához felhasznált szőlő legalább 15 °NM cukortartalmat ért el. Azon szőlőültetvény hektáronkénti hozama, amelyen a szőlőt termesztették, nem haladta meg a 14 tonnát.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 18. szakaszának (2) bekezdésével.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Jakostní víno odrůdové

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Jakostní víno odrůdové**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által minősített borszőlőből, cefréből, bormustból készül; meghatározott szőlőültetvényről szüretelt szőlőből előállított, vagy nem több mint három fajtához tartozó minőségi borok házasításából nyert bor.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által jakostní víno odrůdové [„minőségi fajtabor”] kategóriába sorolt bor. A borszőlőből, törkölyből vagy bormustból, illetve a jakostní víno stanovené oblasti [„meghatározott területről származó minőségi bor”] előállítására alkalmas szőlőültetvényen szüretelt szőlőből, vagy nem több mint 3 jakostní víno [„minőségi bor”] fajta házasításából készül. A bort a jakostní víno stanovené oblasti előállítására alkalmas szőlőültetvényen és azonos borvidéken szüretelt szőlőből készítették. A fejtés kivételével a bor előállítását azon a borvidéken végezték, ahol a szőlőt szüretelték. Azon szőlőültetvény hektáronkénti hozama, amelyen a szőlőt termesztették, nem haladta meg a 14 tonnát.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 18. szakaszának (4) bekezdésével.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Jakostní víno s přívlastkem

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 2

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Jakostní víno s přívlastkem**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által minősített borszőlőből, cefréből, bormustból, esetleg az érintett terület vagy alterület meghatározott szőlőültetvényéről szüretelt szőlőből készítve; ahol a hektáronkénti terméshozamot nem lépték túl; a bor olyan szőlőből készült, amelyre vonatkozóan a felügyeleti hatóság ellenőrizte az eredetet, a cukortartalmat és tömeget, valamint – amennyiben szükséges – a fajtát vagy a fajták házasítását, illetve a *Botrytis cinerea P.* szürkepenész-fertőzés nemesrothadás formájában való jelenlétét, és azok megfelelnek a meghatározott jellemzőkkel rendelkező minőségi borokra vagy az ilyen borok házasításával készült borokra vonatkozó követelményeknek; a bor kielégíti a végrehajtási rendeletben megállapított minőségi követelményeket, a bort a felügyeleti hatóság a következő jellemzők valamelyikével rendelkező minőségi borként sorolta be:

— a „kabinetní víno” csak olyan szőlőből készülhet, amelynek a cukortartalma legalább 19 °NM,

— a „pozdní sběr” csak olyan szőlőből készülhet, amelynek a cukortartalma legalább 21 °NM,

— a „výběr z hroznů” csak olyan szőlőből készülhet, amelynek a cukortartalma legalább 24 °NM, a „výběr z bobulí” csak olyan válogatott bogyókból készíthető, amelyeknek a cukortartalma legalább 27 °NM,

— a „výběr z cibéb” csak olyan válogatott bogyókból készíthető, amelyek nemesrothadásnak indultak, vagy túlérett szemekből, amelyeknek a cukortartalma legalább 32 °NM,

— a „ledové víno” csak olyan szőlőből készíthető, amelyet –7 °C-on vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten szüreteltek és a szüret, illetve a feldolgozás során fagyos állapotban hagytak, és a belőle nyert bormust cukortartalma legalább 27 ° NM volt,

— a „slámové víno” csak olyan szőlőből készíthető, amelyet a feldolgozás előtt szalmán vagy nádon tároltak, illetve szükség esetén legalább három hónapon keresztül felfüggesztve tárolták egy szellőztetett helyiségben, és a belőle nyert must cukortartalma legalább 27 °NM volt.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által jakostní víno s přívlastkem [„meghatározott jellemzőkkel rendelkező minőségi bor”] kategóriába sorolt bor. A borszőlőből, törkölyből vagy szőlőmustból, illetve a jakostní víno stanovené oblasti [„meghatározott területről származó minőségi bor”] előállítására alkalmas szőlőültetvényen szüretelt szőlőből készül. A szőlőt azonos borvidéki körzetben szüretelték, a bort pedig azon a borvidéken állították elő, ahol a szőlőt szüretelték. A bor olyan szőlőből készült, amelyre vonatkozóan a cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság ellenőrizte az eredetet, a cukortartalmat és tömeget, vagy a fajtát vagy a fajták házasítását, illetve a *Botrytis cinerea* nemesrothadással való fertőzöttséget. A szőlő megfelel a jakostní víno s přívlastkem egyes típusaira vagy a jakostní víno s přívlastkem borok házasítására vonatkozó követelményeknek. Azon szőlőültetvény hektáronkénti hozama, amelyen a szőlőt termesztették, nem haladta meg a 14 tonnát. A bort a cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság a következő jellemzők valamelyikével rendelkező jakostní víno kategóriába sorolta be:

— A „kabinetní víno” [„kabinet bor”] csak olyan szőlőből készülhet, amelynek a cukortartalma legalább 19 °NM.

— A „pozdní sběr” [„kései szüretelés”] csak olyan szőlőből készülhet, amelynek a cukortartalma legalább 21 °NM.

— A „výběr z hroznů” [„válogatott szőlő”] csak olyan szőlőből készülhet, amelynek a cukortartalma legalább 24 °NM.

— A „výběr z bobulí” [„válogatott bogyók”] csak olyan válogatott szőlőbogyókból készülhet, amelyeknek a cukortartalma legalább 27 °NM. A szőlőt kézzel szüretelik.

— A „výběr z cibéb” [„válogatott töppedt szőlő”] csak olyan válogatott bogyókból készülhet, amelyek nemesrothadásnak indultak vagy túlérettek, és amelyeknek a cukortartalma legalább 32 °NM. A szőlőt kézzel szüretelik.

— A „ledové víno” [„jégbor”] csak olyan szőlőből készülhet, amelyet –7 °C-on vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten szüreteltek, és a szüret, illetve a feldolgozás során fagyos állapotban hagytak; a belőle nyert must cukortartalma legalább 27 °NM legyen. A szőlőt kézzel szüretelik.

— A „slámové víno” [„szalmabor”] csak olyan szőlőből készülhet, amelyet a feldolgozás előtt szalmán vagy nádon tároltak, illetve legalább 3 hónapon keresztül felfüggesztve tárolták egy szellőztetett helyiségben, és a belőle nyert must cukortartalma legalább 27 °NM. A préselés akkor végezhető, ha a must cukortartalma 2 hónap elteltével legalább 32 °NM. A szőlőt kézzel szüretelik.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 19. szakaszával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Jakostní víno známkové

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Jakostní víno známkové**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által minősített borszőlőből, cefréből, bormustból, esetleg meghatározott szőlőültetvényről szüretelt szőlőből előállított borból készül.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által jakostní víno známkové [„minőségi márkabor”] kategóriába sorolt bor. A borszőlő, törköly vagy bormust keverékéből, illetve a jakostní víno stanovené oblasti [„meghatározott területről származó minőségi bor”] előállítására alkalmas szőlőültetvényen szüretelt szőlőből, vagy a jakostní víno [„minőségi bor”] házasításából készül. A bort a jakostní víno stanovené oblasti előállítására alkalmas szőlőültetvényen és azonos borvidéken szüretelt szőlőből készítették. A fejtés kivételével a bor előállítását azon a borvidéken végezték, ahol a szőlőt szüretelték. Azon szőlőültetvény hektáronkénti hozama, amelyen a szőlőt termesztették, nem haladta meg a 14 tonnát.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 18. szakaszának (5) bekezdésével.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Klaret

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Klaret**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott bor

— Alkalmazott minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott bor

— Jelenlegi megszövegezés:

Kékszőlőből, héjon történő erjesztés nélkül készített bor.

— Alkalmazott módosítás:

Kékszőlőből, héjon történő erjesztés nélkül készített fehérbor.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 305/2023 végrehajtási rendelettel módosított 88/2017 végrehajtási rendelet 7. szakasza (2) bekezdésének f) pontjával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Košer (vagy Košer víno)

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Košer (vagy Košer víno)**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

A zsidó gyülekezet szabályainak értelmében vett liturgiának megfelelően készített bor.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

Egy bor akkor jelölhető meg ilyen módon, ha az érintett felekezet vagy vallási közösség írásban hozzájárult az így megjelölt bor forgalomba hozatalához. Az érintett felekezet vagy vallási közösség előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül tilos az így megjelölt bor forgalomba hozatala.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 16. szakaszának (5) bekezdésével.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Krášleno na kvasnicích

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Krášleno na kvasnicích**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott bor

— Alkalmazott minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott bor

— Jelenlegi megszövegezés:

A bort az előállítás folyamán legalább hat hónapig seprőn hagyták.

— Alkalmazott módosítás:

Az előállítása során a bort legalább 6 hónapon át élesztőn hagyták.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 305/2023 végrehajtási rendelettel módosított 88/2017 végrehajtási rendelet 7. szakasza (2) bekezdésének e) pontjával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Labín

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Labín**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi minőségi előírások:

Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

— Alkalmazott minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott bor

— Jelenlegi megszövegezés:

Kékszőlőből készített bor, amelyet héjon történő erjesztés nélkül állítottak elő a cseh borvidéken.

— Alkalmazott módosítás:

A Čechy borvidéken kékszőlőből, erjesztés nélkül készített bor.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 305/2023 végrehajtási rendelettel módosított 88/2017 végrehajtási rendelet 7. szakasza (2) bekezdésének g) pontjával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Mešní víno

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Mešní víno**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

Ezt a bort liturgikus módszerrel készítették és megfelel a katolikus egyház szertartásának keretein belül, a liturgikus tevékenységek során történő felhasználásra vonatkozó követelményeknek.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

Egy bor akkor jelölhető meg ilyen módon, ha az érintett felekezet vagy vallási közösség írásban hozzájárult az így megjelölt bor forgalomba hozatalához. Az érintett felekezet vagy vallási közösség előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül tilos az így megjelölt bor forgalomba hozatala.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 16. szakaszának (5) bekezdésével.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Mladé víno

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Mladé víno**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott bor

— Alkalmazott minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott bor

— Jelenlegi megszövegezés:

Ezt a bort a végső fogyasztó számára legkésőbb annak a naptári évnek a vége előtt ajánlják fogyasztásra, amelyben az ennek a bornak az előállítására felhasznált szőlőt szüretelték.

— Alkalmazott módosítás:

Végső fogyasztó általi fogyasztásra szánt bor, amelyet legkésőbb a bor előállításához felhasznált szőlő szüretének évét követő év április 30-ig hoznak forgalomba.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 305/2023 végrehajtási rendelettel módosított 88/2017 végrehajtási rendelet 7. szakasza (2) bekezdésének c) pontjával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Panenská sklizeň

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Panenská sklizeň**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott bor

— Alkalmazott minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott bor

— Jelenlegi megszövegezés:

A szőlőültetvény első szüretéből származó bor; a szőlőültetvény első szüretének a szőlőültetvény telepítését követő harmadik év szüretét tekintik.

— Alkalmazott módosítás:

A szőlőültetvény első szüretéből származó bor; a szőlőültetvény első szüretének – legkorábban – a szőlő telepítését követő második évben végzett szüret számít.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 305/2023 végrehajtási rendelettel módosított 88/2017 végrehajtási rendelet 7. szakasza (2) bekezdésének d) pontjával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Panenské víno

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Panenské víno**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott bor

— Alkalmazott minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott bor

— Jelenlegi megszövegezés:

A szőlőültetvény első szüretéből származó bor; a szőlőültetvény első szüretének a szőlőültetvény telepítését követő harmadik év szüretét tekintik.

— Alkalmazott módosítás:

A szőlőültetvény első szüretéből származó bor; a szőlőültetvény első szüretének – legkorábban – a szőlő telepítését követő második évben végzett szüret számít.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 305/2023 végrehajtási rendelettel módosított 88/2017 végrehajtási rendelet 7. szakasza (2) bekezdésének d) pontjával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Pěstitelský sekt

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 2

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Pěstitelský sekt**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— A forgalomba hozott, szőlőből készült termékek jelenlegi kategóriája vagy kategóriái, amely(ek)re az oltalom vonatkozik:

Pezsgő

— A forgalomba hozott, szőlőből készült termékek alkalmazott kategóriája vagy kategóriái, amely(ek)re az oltalom vonatkozik:

Minőségi pezsgő

— Jelenlegi megszövegezés:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által minősített pezsgő, amely megfelel az Európai Közösség által a meghatározott terület bortermelőjének a szőlőültetvényéről származó szőlőből készített minőségi pezsgőkre vonatkozóan alkotott szabályozásban szereplő követelményeknek. A „sekt” kifejezésre nem igényeltek oltalmat.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

Jakostní šumivé víno [„minőségi pezsgő”], amelyet a cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság a pěstitelský sekt [„termelői pezsgő”] kategóriába sorolt. A bort a jakostní víno stanovené oblasti [„meghatározott területről származó minőségi bor”] előállítására alkalmas szőlőültetvényen szüretelt szőlőből készítik. A szőlőt ugyanabban a borászatban kell szüretelni, ahol a termelő a jakostní šumivé víno borok előállítására szánt szőlőből a borkészítést végezte. A küvé előállításához felhasznált szőlőt azonos bortermőhelyen szüretelték. Azon szőlőültetvény hektáronkénti hozama, amelyen a szőlőt termesztették, nem haladta meg a 14 tonnát. A „sekt” kifejezésre nem igényeltek oltalmat.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 20. szakaszának (4) bekezdésével.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Pozdní sběr

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 2

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Pozdní sběr**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által minősített bor, az érintett terület meghatározott szőlőültetvényéről szüretelt szőlőből készült, a hektáronkénti terméshozamot nem növelték, a bor készítéséhez használt szőlő cukortartalma legalább 21 °NM volt, a szőlő szüretelése és a bor előállítása – a palackozás kivételével – az érintett borvidéken történt, a bor kielégíti a végrehajtási rendeletben megállapított minőségi követelményeket.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által jakostní víno s přívlastkem pozdní sběr [„»kései szüretelés« jellemzővel rendelkező minőségi bor”] vagy víno s přívlastkem pozdní sběr [„»kései szüretelés« jellemzővel rendelkező bor”] kategóriába sorolt bor. Szőlőből, törkölyből vagy szőlőmustból, illetve a jakostní víno stanovené oblasti [„meghatározott területről származó minőségi bor”] előállítására alkalmas szőlőültetvényen és azonos borvidéki körzetben szüretelt szőlőből készített bor. A bor előállítását azon a borvidéken végezték, ahol a szőlőt szüretelték. Azon szőlőültetvény hektáronkénti hozama, amelyen a szőlőt termesztették, nem haladta meg a 14 tonnát. A bor olyan szőlőből készült, amelyre vonatkozóan a cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság ellenőrizte az eredetet, a cukortartalmat, illetve a fajtát vagy a fajták házasítását és a tömeget, és amelynek a cukortartalma legalább 21 °NM.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 19. szakaszának (6) bekezdésével.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Premium

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Premium**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

Különleges jellemzőkkel – válogatott szőlő, válogatott bogyók vagy válogatott töppedt bogyók – rendelkező bor, amelynél a szőlő legalább 30 %-án megindult a Botrytis cinerea P. kiváltotta nemesrothadás.

— Alkalmazott módosítás:

A válogatott szőlő, válogatott bogyók vagy válogatott töppedt bogyók típusát leíró jellemzővel rendelkező Jakostní víno [„minőségi bor”], amely olyan szőlőből készült, amelynek legalább 30 %-án megindult a *Botrytis cinerea* P. kiváltotta nemesrothadás.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 305/2023 végrehajtási rendelettel módosított 88/2017 végrehajtási rendelet 7. szakasza (3) bekezdésének d) pontjával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Rezerva

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Rezerva**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz,.

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

Olyan bor, amelyet legalább 24 hónapig fahordóban, majd palackban érlelnek; a vörösbor legalább 12 hónapig, míg a fehérbor vagy rozé 6 hónapig hordóban érlelődik.

— Alkalmazott módosítás:

A pezsgő és gyöngyözőbor kivételével olyan bor, amelyet legalább 24 hónapig érlelnek, amelyből a vörösbor legalább 12 hónapig, míg a fehérbor és rozé 6 hónapig fahordóban, a fennmaradó időben pedig palackban érlelődik.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 305/2023 végrehajtási rendelettel módosított 88/2017 végrehajtási rendelet 7. szakasza (3) bekezdésének a) pontjával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Růžák

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Růžák**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott bor

— Alkalmazott minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott bor

— Jelenlegi megszövegezés:

Olyan bor, amelyet szőlő vagy szőlőmust házasításából állítottak elő, fehér, és ha szükséges vörös vagy kék szőlőt felhasználva.

— Alkalmazott módosítás:

Kizárólag az alábbiak keverékéből készült kajsziszínű, rózsaszínű, lazacszínű vagy sötét rózsaszínű bor:

1. kék és fehér vagy vörös szőlőbogyók; kék, fehér és vörös szőlőbogyók keveréke is elfogadható; vagy
2. kék és fehér vagy vörös szőlőbogyókból készült szőlőmust; kék, fehér és vörös szőlőbogyók keveréke is elfogadható.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 305/2023 végrehajtási rendelettel módosított 88/2017 végrehajtási rendelet 7. szakasza (2) bekezdésének a) pontjával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Ryšák

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Ryšák**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott bor

— Alkalmazott minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott bor

— Jelenlegi megszövegezés:

Olyan bor, amelyet szőlő vagy szőlőmust házasításából állítottak elő, fehér, és ha szükséges vörös vagy kék szőlőt felhasználva.

— Alkalmazott módosítás:

Kizárólag az alábbiak keverékéből készült kajsziszínű, rózsaszínű, lazacszínű vagy sötét rózsaszínű bor:

1. kék és fehér vagy vörös szőlőbogyók; kék, fehér és vörös szőlőbogyók keveréke is elfogadható; vagy
2. kék és fehér vagy vörös szőlőbogyókból készült szőlőmust; kék, fehér és vörös szőlőbogyók keveréke is elfogadható.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 305/2023 végrehajtási rendelettel módosított 88/2017 végrehajtási rendelet 7. szakasza (2) bekezdésének a) pontjával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Školeno na kvasnicích

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Školeno na kvasnicích**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott bor

— Alkalmazott minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott bor

— Jelenlegi megszövegezés:

A bort az előállítás folyamán legalább hat hónapig seprőn hagyták.

— Alkalmazott módosítás:

Az előállítása során a bort legalább 6 hónapon át élesztőn hagyták.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 305/2023 végrehajtási rendelettel módosított 88/2017 végrehajtási rendelet 7. szakasza (2) bekezdésének e) pontjával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Víno originální certifikace (VOC vagy V.O.C.)

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Víno originální certifikace (VOC vagy V.O.C.)**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

A bort a borvidékkel azonos vagy annál kisebb területen kell előállítani; a termelő tagja annak a társaságnak, amely jogosult arra, hogy az adott bort a törvény szerinti eredeti tanúsítvány kibocsátásával a szóban forgó megnevezéssel lássa el; a bor megfelel az ebben a törvényben foglalt minőségi követelményeknek, legalább a minőségi bor kritériumait illetően, és a bor megfelel az eredeti tanúsítvánnyal rendelkező bor megnevezésére jogosító engedélyről szóló határozatban meghatározott feltételeknek; a bornak továbbá meg kell felelnie az ebben a törvényben foglalt, a különböző fajtájú borokra vonatkozó követelményeknek.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

A bort a borvidékkel azonos vagy annál kisebb területen kell előállítani. A termelő kötelezően tagja annak a társaságnak, amely jogosult a víno originální certifikace [„eredeti tanúsítvánnyal rendelkező bor”] megnevezés megadására. A bornak meg kell felelnie a jakostní víno [„minőségi bor”] borokra vonatkozó minőségi követelményeknek. A bor megfelel a víno originální certifikace megnevezés megadását engedélyező határozatban megállapított feltételeknek.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 23. szakaszával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Víno s přívlastkem

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 2

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Víno s přívlastkem**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által minősített borszőlőből, cefréből, bormustból, esetleg az érintett terület vagy alterület meghatározott szőlőültetvényéről szüretelt szőlőből készítve; ahol a hektáronkénti terméshozamot nem lépték túl; a bor olyan szőlőből készült, amelyre vonatkozóan a felügyeleti hatóság ellenőrizte az eredetet, a cukortartalmat és tömeget, valamint – amennyiben szükséges – a fajtát vagy a fajták házasítását, illetve a Botrytis cinerea P. szürkepenész-fertőzés nemesrothadás formájában való jelenlétét, és azok megfelelnek a meghatározott jellemzőkkel rendelkező minőségi borokra vagy az ilyen borok házasításával készült borokra vonatkozó követelményeknek; a bor kielégíti a végrehajtási rendeletben megállapított minőségi követelményeket, a bort a felügyeleti hatóság a következő jellemzők valamelyikével rendelkező minőségi borként sorolta be:

— a „kabinetní víno" csak olyan szőlőből készülhet, amelynek a cukortartalma legalább 19 °NM, a „pozdní sběr" csak olyan szőlőből készülhet, amelyeknek a cukortartalma legalább 21 °NM,

— a „výběr z hroznů" csak olyan szőlőből készülhet, amelynek a cukortartalma legalább 24 °NM, a „výběr z bobulí" csak olyan válogatott bogyókból készíthető, amelyeknek a cukortartalma legalább 27 °NM,

— a „výběr z cibéb" csak olyan válogatott bogyókból készíthető, amelyek nemesrothadásnak indultak, vagy túlérett szemekből, amelyeknek a cukortartalma legalább 32 °NM,

— a „ledové víno" csak olyan szőlőből készíthető, amelyet –7 °C-on vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten szüreteltek és a szüret, illetve a feldolgozás során fagyos állapotban hagytak, és a belőle nyert bormust cukortartalma legalább 27 ° NM volt,

— a „slámové víno" csak olyan szőlőből készíthető, amelyet a feldolgozás előtt szalmán vagy nádon tároltak, illetve szükség esetén legalább három hónapon keresztül felfüggesztve tárolták egy szellőztetett helyiségben, és a belőle nyert must cukortartalma legalább 27 °NM volt.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

A cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság által jakostní víno s přívlastkem [„meghatározott jellemzőkkel rendelkező minőségi bor"] kategóriába sorolt bor. A borszőlőből, törkölyből vagy szőlőmustból, illetve a jakostní víno stanovené oblasti [„meghatározott területről származó minőségi bor"] előállítására alkalmas szőlőültetvényen szüretelt szőlőből készül. A szőlőt azonos borvidéki körzetben szüretelték, a bort pedig azon a borvidéken állították elő, ahol a szőlőt szüretelték. A bor olyan szőlőből készült, amelyre vonatkozóan a cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság ellenőrizte az eredetet, a cukortartalmat és tömeget, vagy a fajtát vagy a fajták házasítását, illetve a *Botrytis cinerea* nemesrothadással való fertőzöttséget. A szőlő megfelel a jakostní víno s přívlastkem egyes típusaira vagy a jakostní víno s přívlastkem borok házasítására vonatkozó követelményeknek. Azon szőlőültetvény hektáronkénti hozama, amelyen a szőlőt termesztették, nem haladta meg a 14 tonnát. A bort a cseh mezőgazdasági és élelmiszer-felügyeleti hatóság a következő jellemzők valamelyikével rendelkező jakostní víno kategóriába sorolta be:

— A „kabinetní víno" [„kabinet bor"] csak olyan szőlőből készülhet, amelynek a cukortartalma legalább 19 °NM.

— A „pozdní sběr" [„kései szüretelés"'] csak olyan szőlőből készülhet, amelynek a cukortartalma legalább 21 °NM.

— A „výběr z hroznů" [„válogatott szőlő"'] csak olyan szőlőből készülhet, amelynek a cukortartalma legalább 24 °NM.

— A „výběr z bobulí" [„válogatott bogyók"'] csak olyan válogatott szőlőbogyókból készülhet, amelyeknek a cukortartalma legalább 27 °NM. A szőlőt kézzel szüretelik.

— A „výběr z cibéb" [„válogatott töppedt szőlő"] csak olyan válogatott bogyókból készülhet, amelyek nemesrothadásnak indultak vagy túlérettek, és amelyeknek a cukortartalma legalább 32 °NM. A szőlőt kézzel szüretelik.

— A „ledové víno” [„jégbor”] csak olyan szőlőből készülhet, amelyet –7 °C-on vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten szüreteltek, és a szüret, illetve a feldolgozás során fagyos állapotban hagytak; a belőle nyert must cukortartalma legalább 27 °NM legyen. A szőlőt kézzel szüretelik.

— A „slámové víno” [„szalmabor”] csak olyan szőlőből készülhet, amelyet a feldolgozás előtt szalmán vagy nádon tároltak, illetve legalább 3 hónapon keresztül felfüggesztve tárolták egy szellőztetett helyiségben, és a belőle nyert must cukortartalma legalább 27 °NM. A préselés akkor végezhető, ha a must cukortartalma 2 hónap elteltével legalább 32 °NM. A szőlőt kézzel szüretelik.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 19. szakaszával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Zemské víno

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Zemské víno**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi megszövegezés:

Olyan, a Cseh Köztársaság területén szüretelt szőlőből készült bor, amely alkalmas minőségi bor készítésére a meghatározott területen, vagy pedig olyan fajtából készült bor, amely szerepel a végrehajtási rendelet szőlőfajtákat megnevező jegyzékében, csak a végrehajtási rendeletben szereplő földrajzi jelzéssel címkézhető; földrajzi jelzéssel ellátott borok készítéséhez csak olyan szőlőt lehet használni, amelynek a cukortartalma legalább 14 °NM, és amelyet abban a földrajzi egységben szüreteltek, amely e bekezdés szerinti földrajzi jelzéshez tartozik és kielégíti a végrehajtási rendeletben megállapított minőségi követelményeket; egyéb, a végrehajtási rendeletben nem szereplő földrajzi egység nevének a használata tiltott.

— Az alkalmazott meghatározás módosítása:

A Cseh Köztársaságban szüretelt és a jakostní víno stanovené oblasti [„meghatározott területről származó minőségi bor”] előállítására alkalmas szőlőből vagy olyan előírt fajtákból készült bor, amelyek szerepelnek a végrehajtási rendelet útján megállapított fajtajegyzékben. A szőlő kizárólag a Čechy borvidékről vagy kizárólag a Morva borvidékről származik, és e területen készítettek belőle bort. A szőlőbogyók cukortartalma legalább 14 NM.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 321/2004 végrehajtási rendelet 17. szakaszával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás:

Hagyományos kifejezésre vonatkozó módosítási kérelem Zrálo na kvasnicích

Beérkezés dátuma: 2023.11.9.

Oldalak száma (beleértve ezt az oldalt is): 1

A módosítás iránti kérelem nyelve: cseh

Ügyiratszám: Ares(2023)7688953

A módosítás iránti kérelem által érintett hagyományos kifejezés: **Zrálo na kvasnicích**

A módosítást kérelmező jogi vagy természetes személy neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Teljes cím (ország, település és annak postai irányítószáma, közterület neve és házszám): Těšnov 65/17, 110 00 Prága 1, Cseh Köztársaság

Állampolgárság:

Telefon, fax, email: Tel. +420 221811111, email: info@mze.cz

A módosítás leírása:

— Jelenlegi minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott bor

— Alkalmazott minőségi előírások:

Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott bor

— Jelenlegi megszövegezés:

A bort az előállítás folyamán legalább hat hónapig seprőn hagyták.

— Alkalmazott módosítás:

Az előállítása során a bort legalább 6 hónapon át élesztőn hagyták.

A módosítás indokainak ismertetése

A javasolt módosítás összhangban van a jelenleg hatályos nemzeti jogszabályokkal, azaz a 305/2023 végrehajtási rendelettel módosított 88/2017 végrehajtási rendelet 7. szakasza (2) bekezdésének e) pontjával.

Az aláíró neve: Borászati Főosztály, Mezőgazdasági Minisztérium

Aláírás: